



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 5 Σεπτεμβρίου 2024
(OR. en)

13036/24

STATIS 94
ECOFIN 955
UEM 279

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	2 Σεπτεμβρίου 2024
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	C(2024) 6024 final
Θέμα:	ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ της 2.9.2024 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) 184/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις παραπομπές στη στατιστική ταξινόμηση των οικονομικών δραστηριοτήτων NACE που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο C(2024) 6024 final.

συνημμ.: C(2024) 6024 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 2.9.2024
C(2024) 6024 final

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 2.9.2024

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) 184/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις παραπομπές στη στατιστική ταξινόμηση των οικονομικών δραστηριοτήτων NACE που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΑΞΗΣ

Η αναθεώρηση 2 της κοινής στατιστικής ταξινόμησης των οικονομικών δραστηριοτήτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση (NACE αναθ. 2) θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1893/2006, ο οποίος άρχισε να εφαρμόζεται την 1η Ιανουαρίου 2008.

Μετά την έναρξη εφαρμογής της NACE αναθ. 2 η παγκοσμιοποίηση και η ψηφιοποίηση άλλαξαν σταδιακά τον τρόπο με τον οποίο πολλές οικονομικές δραστηριότητες πραγματοποιούνται παγκοσμίως. Οι αλλαγές αυτές επηρέασαν, τόσο σε διεθνές επίπεδο όσο και εντός της ίδιας της ΕΕ, τις στατιστικές που βασίζονται σε ταξινομήσεις των οικονομικών δραστηριοτήτων.

Η NACE αναθ. 2 έπρεπε να επικαιροποιηθεί λόγω των αλλαγών αυτών, ώστε να παραμείνει συγκρίσιμη και συνεπής με τα πρότυπα ταξινόμησης των οικονομικών δραστηριοτήτων που χρησιμοποιούνται διεθνώς. Ως εκ τούτου, και για την προσαρμογή της στις τεχνικές και επιστημονικές εξελίξεις, η Επιτροπή εξέδωσε τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό 2023/137 της Επιτροπής, της 10ης Οκτωβρίου 2022, για τη θέσπιση της επικαιροποιημένης NACE (NACE αναθ. 2.1).

Πολλές νομικές πράξεις που αφορούν διάφορους στατιστικούς τομείς περιέχουν απαιτήσεις διαβίβασης στοιχείων που αναφέρονται σε συγκεκριμένους τομείς, κλάδους, ομάδες ή τάξεις της NACE αναθ. 2. Οι εν λόγω πράξεις πρέπει να τροποποιηθούν, ώστε να εκφράζονται σε όρους απαιτήσεων συμβατών με τη NACE αναθ. 2.1.

2. ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΠΡΑΞΗΣ

Η Επιτροπή διεξήγαγε τις σχετικές διαβουλεύσεις κατά την εκπόνηση της εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξης. Στις 7 και 8 Δεκεμβρίου 2023 ζητήθηκε η γνώμη της άτυπης ομάδας εμπειρογνομόνων της Επιτροπής, που είναι γνωστή ως «ομάδα εργασίας προτύπων».

Επιπλέον, η Επιτροπή ζήτησε τη γνώμη της άτυπης ομάδας εμπειρογνομόνων «Εθνικές στατιστικές υπηρεσίες του Ευρωπαϊκού Στατιστικού Συστήματος».

Έχει επίσης ενημερώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με την προετοιμασία της κατ' εξουσιοδότηση πράξης.

3. ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΑΞΗΣ

Το άρθρο 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 184/2005 ορίζει τον στόχο της παρούσας κατ' εξουσιοδότηση πράξης, ο οποίος είναι η επικαιροποίηση του παραρτήματος I ώστε να ληφθούν υπόψη οι τεχνικές εξελίξεις.

Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη τροποποιεί το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 184/2005.

Επειδή η κατ' εξουσιοδότηση πράξη αφορά ζήτημα που συνδέεται με τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ), η εφαρμογή της θα πρέπει να επεκταθεί στον ΕΟΧ.

Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη δεν έχει επιπτώσεις στον προϋπολογισμό της ΕΕ.

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 2.9.2024

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) 184/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις παραπομπές στη στατιστική ταξινόμηση των οικονομικών δραστηριοτήτων NACE που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 184/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιανουαρίου 2005, σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές για το ισοζύγιο πληρωμών, το διεθνές εμπόριο υπηρεσιών και τις άμεσες ξένες επενδύσεις¹, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου² θέσπισε κοινή στατιστική ταξινόμηση των οικονομικών δραστηριοτήτων στην Ένωση (στο εξής: NACE αναθ. 2), η οποία άρχισε να εφαρμόζεται την 1η Ιανουαρίου 2008.
- (2) Μετά την έναρξη εφαρμογής της NACE αναθ. 2 η παγκοσμιοποίηση και η ψηφιοποίηση άλλαξαν σταδιακά τον τρόπο με τον οποίο πολλές οικονομικές δραστηριότητες παρέχουν αγαθά και υπηρεσίες παγκοσμίως.
- (3) Ως αποτέλεσμα των αλλαγών αυτών, η NACE αναθ. 2 χρειάστηκε να επικαιροποιηθεί, ώστε να διατηρηθεί η συγκρισιμότητα και η συνέπειά της με τα πρότυπα ταξινόμησης των οικονομικών δραστηριοτήτων που χρησιμοποιούνται σε διεθνές επίπεδο. Ως εκ τούτου, ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2023/137 της Επιτροπής³ τροποποίησε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 και θέσπισε την επικαιροποιημένη ταξινόμηση (στο εξής: NACE αναθ. 2.1).
- (4) Για να μπορέσουν οι χρήστες να αξιολογήσουν τις λεπτομερείς αλλαγές περιεχομένου στη NACE και να συγκρίνουν την προηγούμενη έκδοση της ταξινόμησης με την

¹ ΕΕ L 35 της 8.2.2005, σ. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2005/184/oj>.

² Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση της στατιστικής ταξινόμησης των οικονομικών δραστηριοτήτων NACE—αναθεώρηση 2 και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3037/90 του Συμβουλίου και ορισμένων κανονισμών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων σχετικών με ειδικούς στατιστικούς τομείς (ΕΕ L 393 της 30.12.2006, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj>).

³ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2023/137 της Επιτροπής, της 10ης Οκτωβρίου 2022, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση της στατιστικής ταξινόμησης των οικονομικών δραστηριοτήτων NACE — αναθεώρηση 2 (ΕΕ L 19 της 20.1.2023, σ. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/137/oj).

επικαιροποιημένη έκδοσή της, την 1η Αυγούστου 2023 τέθηκε στη διάθεση των χρηστών της ταξινόμησης πίνακας αντιστοιχίας⁴ μαζί με επεξηγηματικές σημειώσεις⁵.

- (5) Στον μεγάλο όγκο νομοθετικών πράξεων που καθορίζουν απαιτήσεις διαβίβασης δεδομένων που αναφέρονται σε συγκεκριμένους τομείς, κλάδους, ομάδες ή τάξεις της NACE περιλαμβάνεται ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 184/2005. Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι εν λόγω απαιτήσεις διαβίβασης εκφράζονται σε όρους συμβατούς με την επικαιροποιημένη ταξινόμηση (NACE αναθ. 2.1), ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 184/2005 θα πρέπει να τροποποιηθεί.
- (6) Δεδομένου ότι ο βαθμός λεπτομέρειας της επικαιροποιημένης ταξινόμησης είναι παρόμοιος με εκείνον της αρχικής έκδοσης της ταξινόμησης, η τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 184/2005 που ορίζεται στον παρόντα κανονισμό δεν θα επιβάλει σημαντική πρόσθετη επιβάρυνση στα κράτη μέλη ή στους απαντώντες.
- (7) Η συμμόρφωση με την επικαιροποιημένη ταξινόμηση δεν θα πρέπει να απαιτηθεί αμέσως, καθώς ένα ορισμένο χρονικό διάστημα είναι απαραίτητο για να μπορέσουν οι πάροχοι στοιχείων να προσαρμοστούν στις νέες κανονιστικές απαιτήσεις. Θα πρέπει να υπενθυμιστεί ότι, ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2023/137, με τον οποίο τροποποιήθηκε ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1893/2006, καθορίζει διαφορετική ημερομηνία εφαρμογής. Ως εκ τούτου, η ημερομηνία εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να μετατεθεί εξίσου.
- (8) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 184/2005 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,
- ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 184/2005 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2025 όσον αφορά τη διαβίβαση στοιχείων στην Επιτροπή (Eurostat) για κάθε περίοδο αναφοράς που αρχίζει εκείνη την ημερομηνία ή μετά από αυτή.

⁴

<https://europa.eu/!f6H9nX>

⁵

<https://europa.eu/!FNRFBB>

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 2.9.2024

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN